

Aprile 2018

MUDEC Box Special edition by Elisabetta Carozzi

Quando ho iniziato a lavorare alla raccolta di collane Icònica ho da subito pensato che mi sarebbe piaciuto lavorare con i musei. E allo Store del MUDEC sono state e sono presenti alcune collane della mia raccolta.

MUDEC mi piace. È un Museo giovane, fresco, dinamico, milanese. 24 ORE Cultura - Gruppo 24 Ore e Comune di Milano in sinergia. Ha un'attenta proposta didattica, una collezione unica e una programmazione interessante. Un polo museale interdisciplinare.

La mostra in corso di Frida Kahlo è imperdibile.

L'immagine coordinata del Museo delle Culture è stata creata dallo Studio FM che ha realizzato un logo e un marchio bellissimo. Efficace, vivo, colorato. Un acronimo che suona e comunica bene.

L'idea è nata così, guardando il marchio in tutte le sue versioni, cominciando dalla M con le corna, un po' maschera, proposte nate dallo sguardo e dalla visione.

Poi l'incontro con Chiara Savino, responsabile della gestione dello Store, spazio curato con proposte di qualità. A Lei ho presentato la mia idea. Ho trovato apertura e disponibilità al dialogo, La ringrazio. Ho immaginato che la M 'uscisse' dal museo, dalla vetrofania, facendosi oggetto. Ho immaginato di disegnare la M con il vetro, interpretandola e confrontandomi con le possibilità di resa di questo materiale.

Ho lavorato con il soffiatore - il vetro borosilicato è soffiato e lavorato a mano - artigianalmente. Per prima è nata la collana, MUDEC TI FA BELLA, perché MUDEC promuove la cultura e la bellezza. Poi una 'collana' portafiori, MUDEC FA PRIMAVERA, perché MUDEC fa fiorire la cultura, la nutre e la fa crescere. E un candeliere, MUDEC FA LUCE, la luce della cultura simbolicamente rappresentata dalla luce delle candeline.

L'immagine coordinata si presta a declinarsi in collezione, di forme e di oggetti. MUDEC per me è un mondo da indagare e scoprire, mi auguro si rinnovi l'interesse alle mie proposte.

MUDEC Design Store - Via Tortona 56 - Milano | Tel: 02 84293707 | designstore@mudec.it

April 2018

MUDEC - Special edition box by Elisabetta Carozzi

When I started working at the Icònica collection, I immediately thought that I would have liked to work with museums. And some -necklaces of my collection have been and are at the MUDEC Store. I like MUDEC. It is a young, fresh, dynamic – museum in Milan. 24 ORE Cultura - Gruppo 24 Ore and Milan City Council in synergy.

MUDEC has a careful teaching -role, a unique collection, and interesting programs. It is an interdisciplinary museum complex. The current exhibition of Frida Kahlo – is a must-see. The coordinated image of the Museum of Cultures, - created by Studio FM- has created a beautiful logo and brand., which is effective, alive, and colorful. An acronym that sounds and communicates well. The idea was born - looking at the brand in all its versions, starting from the M with the horns, reminder of a little mask. These proposals were born from the look and the vision.

Then, the meeting with Chiara Savino, Store Manager. The storeproposes quality articles. I presented my idea to you. I found receptiveness and openness to dialogue. Thank you. I imagined -the M " coming out" of the museum, from the window sticker, making itself object. I imagined to draw the M with the glass, interpreting it and comparing it with the possibilities of rendering of this material.

I worked with the glassblower - the borosilicate glass is artisanally blown and worked by hand. The first necklace that was created was created, MUDEC TI FA BELLA, because MUDEC promotes culture and beauty. Then a 'necklace' vase followed, MUDEC FA PRIMAVERA, because MUDEC makes culture flourish, nourishes it and makes it grow. Finally, a candlestick, MUDEC FA LUCE, where the light of culture is symbolically represented by the light of the candles.

The coordinated image lends itself to evolve into collections, shapes and objects. According to me, MUDEC - is a world to investigate and discover, and I hope you will renew –your interest in my proposals.

MUDEC Design Store - Via Tortona 56 - Milano | Tel: 02 84293707 | designstore@mudec.it

ELISABETTA CAROZZI SRL

Via Jan Palach 14 | 20142 Milano | T + 39 340 8391502 | www.elisabettacarozzi.com | elisabettacarozzi@gmail.com
C.F. e P.IVA 09374840966 | Iscr. Reg. Imp. Milano nr. 09374840966 | REA MI - 2085985 | elisabettacarozzisrl@pec.it